

Αντικείμενο

Αίτηση αναίρεσης κατά της απόφασης του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (δεύτερο τμήμα) της 22ας Νοεμβρίου 2007, F-110/06, Carpi Badía κατά Επιτροπής (που δεν έχει δημοσιευθεί ακόμη στη Συλλογή), με την οποία ζητείται η ακύρωση της απόφασης αυτής.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την αίτηση αναίρεσης.
- 2) Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή φέρει τα δικαστικά της έξοδα, καθώς και τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε ο José María Carpi Badía.

(¹) EE C 92 της 12.4.2008.

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 30ής Νοεμβρίου 2011
— Transnational Company «Kazchrome» και ENRC
Marketing κατά Συμβουλίου και Επιτροπής**

(Υπόθεση T-107/08) (¹)

(Ντάμπινγκ — Εισαγωγές πυριτιομαγγανίου καταγωγής Κίνας και Καζακστάν — Προσφυγή ακυρώσεως — Τιμή εξαγωγής — Σύγκριση τιμής εξαγωγής και κανονικής αξίας — Υπολογισμός του περιθωρίου υποτιμολογήσεως — Εξωσυμβατική ευθύνη)

(2012/C 25/91)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγουσες-ενάγουσες: Transnational Company «Kazchrome» ΑΟ (Ακτιουβέ, Καζακστάν) και ENRC Marketing AG (Κloten, Ελβετία) (εκπρόσωποι: αρχικώς L. Ruessmann και A. Willems, στη συνέχεια A. Willems και S. De Knor, δικηγόροι)

Καθών-εναγομένων: Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (εκπρόσωποι: αρχικώς J.-P. Hix επικουρούμενος από τους G. Berrisch και G. Wolf, δικηγόροι, στη συνέχεια J.-P. Hix και B. Driessen, επικουρούμενοι από τον G. Berrisch, δικηγόρο) και Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: H. van Vliet και K. Talabér-Ritz)

Παρεμβαίνουσα υπέρ των καθών-εναγομένων: Euroalliances (Βρυξέλλες, Βέλγιο) (εκπρόσωποι: J. Bourgeois, Y. van Gerven και N. McNelis, δικηγόροι)

Αντικείμενο

Αφενός, αίτημα ακυρώσεως του κανονισμού (ΕΚ) 1420/2007 του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2007, για την επιβολή οριστικού δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πυριτιομαγγανίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Καζακστάν και για [τον] τερματισμό της διαδικασίας για τις εισαγωγές πυριτιομαγγανίου καταγωγής Ουκρανίας (EE L 317, σ. 5), όσον αφορά τις εισαγωγές πυριτιομαγγανίου που παράγει η Transnational Company «Kazchrome» ΑΟ, και, αφετέρου, αποζημιωτικό αίτημα.

Διατακτικό

- 1) Το άρθρο 1 του κανονισμού (ΕΚ) 1420/2007 του Συμβουλίου, της 4ης Δεκεμβρίου 2007, για την επιβολή οριστικού

δασμού αντιντάμπινγκ στις εισαγωγές πυριτιομαγγανίου καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας και Καζακστάν και για [τον] τερματισμό της διαδικασίας για τις εισαγωγές πυριτιομαγγανίου καταγωγής Ουκρανίας, ακυρώνεται, καθόσον εφαρμόζεται στις εισαγωγές πυριτιομαγγανίου που παράγει η Transnational Company «Kazchrome» ΑΟ.

- 2) Η προσφυγή-αγωγή απορρίπτεται κατά τα λοιπά.
- 3) Οι Transnational Company «Kazchrome» και ENRC Marketing AG φέρουν το ήμισυ των δικών τους δικαστικών εξόδων καθώς και τα έξοδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής.
- 4) Το Συμβούλιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης φέρει το ήμισυ των δικαστικών εξόδων της Transnational Company «Kazchrome» και της ENRC Marketing καθώς και τα δικά του έξοδα.
- 5) Η Euroalliances φέρει τα δικά της δικαστικά έξοδα.

(¹) EE C 116 της 9.5.2008.

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 30ής Νοεμβρίου 2011
— Sniace κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση T-238/09) (¹)

(Κρατικές ενισχύσεις — Συμφωνίες αναδιάρθρωσεως χρεών — Απόφαση κηρύσσουσα τις ενισχύσεις ασυμβίβαστες με την κοινή αγορά — Υποχρέωση αιτιολογήσεως)

(2012/C 25/92)

Γλώσσα διαδικασίας: η ισπανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Sniace, SA (Μαδρίτη, Ισπανία) (εκπρόσωποι: F. J. Moncholí Fernández και S. Rating, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωπος: C. Urraca Caviedes)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της απόφασης 2009/612/ΕΚ της Επιτροπής, της 10ης Μαρτίου 2009, σχετικά με το μέτρο C-5/2000 (πρώην NN 118/97) που εφήρμοσε η Ισπανία υπέρ της επιχείρησης Sniace SA, με έδρα στην Torrelavega, Κανταβρία, με την οποία τροποποιείται η απόφαση 1999/395/ΕΚ (EE L 210, σ. 4).

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Καταδικάζει τη Sniace, SA να φέρει, πέραν των δικών της δικαστικών εξόδων, και τα έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, συμπεριλαμβανομένων των εξόδων της διαδικασίας ασφαλιστικών μέτρων.

(¹) EE C 193 της 15.8.2009.